

International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال



Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes

4^{ème} rencontre du Réseau syndical international de solidarité et de luttés

Après plusieurs reports liés à la situation sanitaire mondiale, cette rencontre devrait se tenir, à Dijon (21), du 23 au 26 septembre 2021.

L'essentiel des activités du Réseau vise **soutenir des luttes syndicales dans le monde** : communiqués ou messages de soutien, solidarité financière, informations diffusées dans les entreprises concernées d'autres pays, etc. Nous avons également décidé de travailler, lors de chaque rencontre internationale mais aussi dans l'intervalle entre celles-ci, sur **cinq sujets** : contrôle ouvrier, autogestion ; droits des migrant-es, migrations ; droits des femmes, féminisme ; anticolonialisme ; répression antisyndicale et envers les mouvements sociaux. Comme pour toute activité syndicale, cela n'aurait pas de sens si nous ne prenions pas en compte la **dimension professionnelle, sectorielle**, permettant un lien direct avec ce que vivent quotidiennement les travailleuses et les travailleurs, notamment sur le lieu d'exploitation qu'est l'entreprise.

Plan de travail pour 2021, dont la réunion de septembre à Dijon

Compte tenu des incertitudes sur les possibilités de déplacement durant le premier semestre, et en pariant sur la possibilité de le faire au second, l'équipe de coordination du Réseau propose le plan de travail suivant :

Des réunions thématiques, sous forme de visioconférences :

- Droits des femmes, féminisme : 13 mars.
 - Autogestion, contrôle ouvrier : 10 avril.
 - Répression : 8 mai.
 - Anticolonialisme : 22 mai.
 - Droits des migrant-es, migrations : 12 juin.
- (pour s'inscrire envoyer un mail à : rsisl2021@solidaires.org)



Le travail par secteur professionnel

Il est proposé que les groupes se réunissent au cours du premier semestre, aux dates qu'ils détermineront eux-mêmes, afin d'envoyer un texte pour le 1^{er} juillet au plus tard, dans la perspective de la rencontre de septembre. Sont proposés les secteurs suivants :

Commerce et services – Education – Industrie – Santé – Métro – Ferroviaire – Transport aérien – transport routier - Télémarketing et télécommunication – Poste – Retraité-es – Fonction publique – Travailleuses et travailleurs précaires – Etudiants et étudiantes .

(pour s'inscrire envoyer un mail à : rsisl2021@solidaires.org)

Rencontre plénière virtuelle

Une réunion plénière du Réseau syndical international de solidarité et de luttés sera organisée, sous forme de visioconférence, le 24 avril, sur le thème « Les travailleuses et travailleurs, nos luttes, durant la pandémie de coronavirus ». La plénière se fera via l'application Zoom.

(pour s'inscrire envoyer un mail à : rsisl2021@solidaires.org)

4^{ème} rencontre internationale

Elle est donc prévue,
du 23 au 26 septembre à Dijon.

(les modalités d'inscription
seront envoyées le 5 juillet 2021)



International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال



Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes

4th Meeting of the International Labour Network of Solidarity and Struggles

The meeting of the ILNSS, which has had to be postponed several times due to the current health situation, will finally take place in Dijon (France) from the 23 to the 26 September 2021.

The thrust of our Network's activities is to support union struggles throughout the world: statements and messages of support, economic support, sharing information in companies based in different countries, and so on. We have also decided that on our international meetings, but also during the periods between them, we shall also work on **five main subjects**: workers' control and self-management; migrants' rights; women's rights and feminism; anti-colonialism; repression against unions and social movements. As with all union actions, this only make sense if we take into account our professional and sectoral situations, building a link between the workers' daily experiences and exploitation at their workplaces.

Work plan for 2021, including the meeting at Dijon in September

Taking into account that travelling opportunities during this year's first semester will remain uncertain, and considering the possibility of organising it during the second, the Network's coordinating team proposes the following work-plan:

Virtual thematic meetings

- Women's rights and feminism: 13 March.
 - Self-management and workers' control: 10 April.
 - Repression : 8th May.
 - Anti-colonialism : 22 May.
 - Migrants' rights, migrations: 12 June.
- (to register, please write an email to: rsisl2021@solidaires.org)



Work by professional sector

We propose that groups meet virtually during the first semester, on the dates they themselves determine, with the aim of working on preparatory texts for the meeting in September. Texts should be submitted before 1 July 2021.

The professional sectors proposed are the following:

Retail and services – Education – Industry – Health – Underground – Railways – Air transport – Telemarketing and telecommunications – Post – Pensioners – Public Administration – Precarious workers - Students

(to register, please write an email to: rsisl2021@solidaires.org)

Virtual plenary meeting

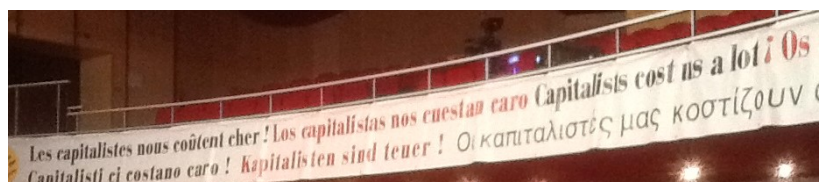
A virtual plenary meeting of the International Labour Network of Solidarity and Struggles will be organised on 24 April on the topic "We, the workers, and our struggles during the coronavirus pandemic". It will be celebrated using Zoom.

(to register, please write an email to: rsisl2021@solidaires.org)

4th International Meeting

It is expected to take place between the 23 and the 26 September in Dijon (France).

(register arrangements will be sent on 5 July 2021)



International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Lutte
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال



Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes

4^{to} encuentro de la Red Sindical internacional de solidaridad y de luchas

Luego de haberlo postergado varias veces debido a la situación sanitaria mundial, nuestro encuentro se realizará en Dijon (Francia) **del 23 al 26 de septiembre del 2021.**

Lo esencial de las actividades de la Red apuntan a **apoyar las luchas sindicales en el mundo:** comunicados o mensajes de apoyo, solidaridad financiera, informaciones divulgadas en las empresas involucradas en otros países, etc. También hemos decidido de trabajar, a cada encuentro internacional pero también entre cada uno, sobre **cinco temas**: control obrero, autogestión; derecho de los y las migrantes; derechos de las mujeres, feminismo; anticolonialismo; represión antisindical y hacia los movimientos sociales. Como toda actividad sindical, no tendría ningún sentido si no tomásemos en cuenta la **dimensión profesional, de cada sector profesional**, elaborando un lazo directo con lo vivido cotidianamente por las trabajadoras y trabajadores, especialmente en el espacio de la explotación que es la empresa.

Programa de trabajo para 2021, dentro del cual la reunión en septiembre en Dijon

Considerando las incertidumbres sobre las posibilidades de viajar durante el primer trimestre, y apostando en la posibilidad de hacerlo durante el segundo semestre, el equipo de coordinación de la Red propone el programa de trabajo siguiente:

Reuniones temáticas a través de la plataforma zoom y con traducción simultánea:

- Derechos de las mujeres, feminismo: 13 de marzo.
 - Autogestión, control obrero: 10 de abril.
 - Represión: 8 de mayo.
 - Anticolonialismo: 22 de mayo.
 - Derechos de las y los migrantes: 12 de junio.
- (para inscribirse mandar mail a: rsisl2021@solidaires.org)



El trabajo por sector profesional

Se hace la propuesta de que cada grupo se reúna durante el primer semestre, a la fecha decidida por los propios grupos, con el propósito de mandar un texto para el 1ero de julio, en la perspectiva del encuentro en septiembre.

Son propuestos los siguientes sectores:

Comercio y servicios – Educación – Industria- Salud – Subterráneo – Ferroviario – Transporte aéreo – Transporte rodoviario – Telemarketing y telecomunicaciones – Correo – Jubiladas y Jubilados – Función Pública – Trabajadoras y trabajadores precarios – Estudiantes.

(para inscribirse mandar mail a : rsisl2021@solidaires.org)

Plenaria a distancia

Se organizara una reunión plenaria de la Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas por video conferencia, el **24 de abril a las 18h (de Paris)** sobre el tema « Las trabajadoras y trabajadores, nuestras luchas durante la pandemia de coronavirus ». La plenaria será a través de la aplicación Zoom.

(para inscribirse mandar mail a : rsisl2021@solidaires.org)

4^{to} encuentro internacional

Está previsto del 23 al 26 de septiembre en Dijon (Francia).

(las informaciones para las inscripciones serán mandadas el 5 de julio del 2021)



International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال



Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes

4º Encontro da Rede Sindical Internacional de Solidariedade e Lutas

Depois de adiarmos por várias vezes, por conta da situação global de saúde, o nosso encontro será realizado na cidade de Dijon na França de **23 a 26 de setembro de 2021**.

A essência das atividades da Rede Sindical Internacional visa **apoiar as lutas sindicais no mundo**: declarações ou mensagens de apoio, solidariedade financeira, divulgação das mobilizações em outros países, etc. Também sugerimos que haja debates em formato virtual de **cinco temas**: controle operário/autogestão; direito dos migrantes; direito das mulheres/feminismo; anticolonialismo; contra a repressão aos movimentos sindicais e sociais. Como toda atividade sindical, não faria sentido se não levássemos em consideração os **debates setoriais por categoria profissional**, desenvolvendo um vínculo direto com as experiências cotidianas dos trabalhadores, principalmente no espaço de exploração que é o local de trabalho.

Agenda de trabalhos para 2021, dentro do qual o encontro de Dijon em Setembro

Diante das incertezas quanto às possibilidades de viagens no primeiro trimestre, e apostando na possibilidade de viajar no segundo semestre, a coordenação da Rede propõe a seguinte agenda de trabalhos:

Reuniões temáticas através do aplicativo Zoom e com tradução simultânea:

- Direitos das mulheres, feminismo: 13 de março.
 - Autogestão, controle operário: 10 de abril.
 - Repressão : 8 de maio.
 - Anticolonialismo: 22 de maio.
 - Direitos dos migrantes: 12 de junho.
- (para se inscrever e participar das reuniões: rsisl2021@solidaires.org)



Reuniões setoriais por categoria profissional

Propõe-se que cada grupo se reúna durante o primeiro semestre, em data decidida pelos próprios grupos, com o objetivo de enviar um relatório até o dia 1º de julho, tendo em vista que esses relatórios irão ajudar nos debates de preparação ao encontro presencial em setembro.

Os setores propostos são:

Comércio e serviços - Educação - Indústria - Saúde – Metroviários/condutores - Ferroviário - Transporte aéreo - Telemarketing e telecomunicações - Correio - Aposentadas e aposentados - Funcionalismo - Trabalhadoras e trabalhadores precarizados – Estudantes/juventude.

(para se inscrever envie um e-mail para: rsisl2021@solidaires.org)

Plenária virtual da Rede

Queremos propor uma reunião plenária da *Rede Sindical Internacional de Solidariedade e Lutas* que será organizada por videoconferência, no dia **24 de abril, às 18h (de Paris)**, com o tema “Trabalhadoras e trabalhadores - nossas lutas na pandemia do coronavírus”. A plenária será através do aplicativo Zoom.

(para se inscrever envie um e-mail para: rsisl2021@solidaires.org)

4º encontro internacional

Está agendado de 23 a 26 de setembro em Dijon (França).

(As informações para inscrições serão enviadas em 5 de julho de 2021)



International Labor Network of Solidarity and Struggle
Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés
Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas
Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas
Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta
الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال



Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes

4° incontro della Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta

Dopo averlo rimandato varie volte a causa della situazione sanitaria mondiale, il nostro incontro si svolgerà a Digione (Francia) dal 23 al 26 settembre 2021.

Le attività essenziali della Rete sono finalizzate a sostenere le lotte sindacali nel mondo: comunicati o messaggi di appoggio, solidarietà economica, diffusione di informazioni nelle imprese di altri paesi ecc. Abbiamo inoltre deciso di lavorare, durante ogni incontro internazionale ma anche negli intervalli tra questi, **su cinque temi**: controllo operaio, autogestione; diritti dei migranti, migrazioni; diritti delle donne, femminismo; anticolonialismo; repressione antisindacale e nei confronti dei movimenti sociali. Come per qualsiasi attività sindacale, questa non avrebbe senso se non prendessimo in considerazione la dimensione professionale, settoriale, elaborando un contatto diretto con ciò che vivono quotidianamente le lavoratrici e i lavoratori, nello specifico nel loro luogo di sfruttamento che è l'impresa.

Programma di lavoro per il 2021, tra cui la riunione di settembre a Digione

Considerando le incertezze sulla possibilità di viaggiare durante il primo trimestre, sperando nella possibilità di poterlo fare durante il secondo, la squadra di coordinamento della Rete propone il seguente programma di lavoro:

Riunioni tematiche attraverso la piattaforma zoom e con traduzione simultanea:

- Diritti delle donne, femminismo: 13 di marzo.
 - Autogestione, controllo operaio: 10 aprile.
 - Repressione: 8 maggio.
 - Anticolonialismo: 22 maggio.
 - Diritti dei migranti: 12 giugno.
- (per iscriversi mandare una mail a: rsisl2021@solidaires.org)



Il lavoro per settore professionale

Proponiamo che ogni gruppo si riunisca nel primo semestre, nella data decisa dai gruppi stessi), con l'intento di elaborare e inviare un testo entro il 1° di giugno, in preparazione dell'incontro di settembre.

Vengono proposti i seguenti gruppi:

Commercio e servizi – Educazione – Industria – Sanità – Metropolitana – Trasp. Ferroviario – Trasporto Aereo – Telemarketing e Telecomunicazioni – Poste – Pensionati – Funzione Pubblica – Lavoratori precari – Studenti.

Plenaria a distanza

Si organizzerà una riunione plenaria della Rete per video conferenza, il 24 di aprile alle 18 (orario di Parigi) sul tema "Le lavoratrici e i lavoratori, le nostre lotte durante la pandemia coronavirus".

(per iscriversi mandare una mail a : rsisl2021@solidaires.org)

4° incontro internazionale

E' previsto dal 23 al 26 di settembre a Digione (Francia).

(Le informazioni per le iscrizioni saranno mandate il 5 di luglio del 2021).



اللقاء الرابع للشبكة العالمية للتضامن والنضال

بعد عدة تأجيلات تتعلق بالوضع الصحي العالمي، كان مقرراً عقد هذا الاجتماع في مدينة ديجون (٢١)، من ٢٣ إلى ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٢١.

تهدف معظم أنشطة الشبكة إلى دعم النضالات النقابية حول العالم : البيانات الصحفية أو رسائل الدعم، والتضامن المالي، والمعلومات التي يتم نشرها في الشركات المعنية في البلدان الأخرى، إلخ. كما قررنا أن نعمل ، في كل اجتماع دولي وكذلك في الفترات الفاصلة بين هذه الاجتماعات، على خمسة مواضيع: الرقابة العمالية، والإدارة الذاتية؛ حقوق المهاجرين/ات والهجرة؛ حقوق المرأة، الحركة النسائية؛ مناهضة الاستعمار؛ القمع ضد العمل النقابي وضد الحركات الاجتماعية. كما هو الحال مع أي نشاط نقابي، لن يكون لهذا النشاط معنى ما لم نأخذ بعين الاعتبار البعد المهني والقطاعي، الذي يسمح بربط مباشر مع ما تعيشه العاملات/العمال يومياً، لا سيما في أماكن عملهم.

خطة العمل لعام ٢٠٢١، بما في ذلك اجتماع أيلول/سبتمبر في مدينة ديجون

نظراً لعدم اليقين بشأن إمكانيات السفر والتنقل خلال النصف الأول لهذا العام، والمراهنة على إمكانية القيام بذلك في النصف الثاني، يقترح فريق تنسيق الشبكة خطة العمل التالية :

اجتماعات تبعاً للموضوع، في شكل مؤتمرات تُعقد عبر الفيديو :

- حقوق المرأة ، الحركة النسائية : ١٣ آذار / مارس.
- الإدارة الذاتية والرقابة العمالية : ١٠ نيسان/أبريل.
- القمع : ٨ أيار/مايو.
- مناهضة الاستعمار : ٢٢ أيار/مايو.
- حقوق المهاجرين/ات والهجرة: ١٢ حزيران/يونيو.

للتسجيل أرسل رسالة إلكترونية إلى: rsisl2021@solidaires.org

«العمل» حسب القطاع المهني

يُقترح أن تجتمع المجموعات خلال النصف الأول من هذا العام، في مواعيد تحددها بنفسها، على أن يتم إرسال (ورقة/نص) في موعد أقصاه الأول من تموز/ يوليو، في ضوء اجتماع شهر أيلول/سبتمبر. المواضيع المقترحة تعالج العمل في لقطاعات التالية :

تجارة وخدمات - تعليم - صناعة - صحة - مترو - سكك حديد - نقل جوي - تسويق عن بعد واتصالات - بريد - متقاعدون/ات - القطاع العام - العمال المستضعفون/المؤقتون - طالبات وطلاب.

للتسجيل أرسل رسالة إلكترونية إلى: rsisl2021@solidaires.org

جلسة افتراضية عامة

سيتم تنظيم اجتماع عام للشبكة العالمية للتضامن والنضال، في شكل مؤتمر عبر الفيديو/مؤتمر افتراضي، في ٢٤ نيسان/أبريل، حول موضوع "العمال والعاملات، كفاحنا، أثناء وباء فيروس كورونا".

للتسجيل أرسل رسالة إلكترونية إلى: rsisl2021@solidaires.org

اللقاء الرابع العالمي

المقرر عقده من ٢٣ إلى ٢٦ أيلول/سبتمبر في مدينة ديجون.

سيتم إرسال تفاصيل التسجيل في ٥ تموز/يوليو ٢٠٢١.